





## Manuale di istruzioni

- Grazie per aver scelto questo prodotto.
- Prima di utilizzarlo, leggere attentamente le istruzioni.
- Una volta lette le istruzioni, conservarle per riferimenti futuri.

### Prima di utilizzare questo prodotto

- Assicurarsi che la console Nintendo Switch™ sia aggiornata con l'ultima versione del software di sistema.
- Questo prodotto è realizzato per un uso esclusivo con la console in modalità portatile e deve essere collegato direttamente alla Nintendo Switch™ per funzionare. Questo prodotto non è compatibile con la modalità da tavolo e TV, né funziona come controller wireless.
- Questo prodotto non supporta le seguenti funzioni: Giroscopio, Telecamera IR di movimento, Accelerometro, LED giocatore, Rumble HD, LED di notifica del pulsante HOME, NFC.
- Questo prodotto non è compatibile con alcuni accessori progettati specificatamente per il controller Joy-Con™ (quali Grip o Stand di ricarica) a causa della sua forma e dimensioni. Non cercare di adattare questo prodotto con la forza ad alcun accessorio, poiché vi è il rischio di danni o malfunzionamenti al prodotto.

### Informazioni per la salute e la sicurezza

- Avvertenza** Leggere attentamente prima dell'utilizzo

Questo prodotto contiene piccole parti. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

Non bagnare il prodotto.

Non lasciare il prodotto in ambienti caldi per lunghi periodi.

Non usare questo prod otto in caso di danneggiamento o alterazione.

Non toccare le parti metalliche della presa USB.

Non tirare con forza o piegare il cavo del controller.

Non sottoporre il prodotto ad urti o pesi.

Non smontare, riparare o modificare questo prodotto.

In caso di pulizia, usare unicamente un panno asciutto. Non usare agenti chimici come benzina o diluenti.

## Manual de instrucciones

- Gracias por haber elegido este producto.
- Antes de usarlo, lee detenidamente el manual de instrucciones.
- Una vez lo hayas hecho, recomendamos que lo guardes para futuras consultas.

#### Antes de utilizar este producto

- Asegúrate de que tu Nintendo Switch™ cuenta con la última versión del firmware del sistema.
- Este producto solo es compatible con el modo portátil y debe estar acoplado a la consola Nintendo Switch™ para funcionar. Este producto no es compatible con los modos televisior y sobremesa, ni funciona como controlador inalámbrico.
- Este producto no incluye las siguientes funciones: Giroscopio, cámara infrarroja de movimiento, acelerómetro, indicadores de número de jugador, vibración HD, indicador de notificación del botón HOME, NFC.
- Este producto no es compatible con algunos accesorios diseñados específicamente para los controladores Joy-Con™ (como el soporte o el soporte de carga para Joy-Con) debido a su forma y tamaño. No intentas encajar este producto a la fuerza en ningún accesorio, pues podría dañarlo o afectar a su correcto funcionamiento.

### Advertencia

- Atención** Información importante para padres y tutores

Este producto contiene piezas pequeñas. Mantenerlo lejos del alcance de niños menores de 3 años. No lo mojes.

No lo dejes en ambientes calurosos durante periodos prolongados.

No utilices este producto si ha sido dañado o modificado.

No toques la parte metálica del conector USB.

No tires bruscamente del cable del controlador ni lo retuerzas.

No ejerzas demasiada fuerza sobre el producto ni lo sometas o impactos.

No desmontes, arregles o alters este producto.

En caso de necesitar limpiarlo, empañ un paño suave y seco.

No utilices agentes químicos como bencina o disolventes.

### Handleiding

- Dank u voor de aankoop van dit product.
- Lees voordat u dit product gebruikt de instructies aandachtig door.
- Na het lezen van het instructieblad moet u het ter referentie bewaren.

### Voordat u dit product gebruikt

- Zorg ervoor dat uw Nintendo Switch™ systeem is bijgewerkt naar de laatste firmware.
- Dit product werkt alleen in de handheld-modus en moet verbonden zijn met de Nintendo Switch™-console om te werken. Dit product kan niet worden gebruikt in TV-Modus, Tafelmodus of als een draadloze controller.
- Dit product biedt geen ondersteuning voor de volgende functies. Giroscop, Lichtsensor, Versnellingsmeter, Spelerslampjes, HD-triFunctie, HOME-knop meldings-LED, NFC
- Dit product kan niet worden gebruikt met bepaalde accessoires die specifiek zijn ontworpen voor Joy-Con™-controllers (zoals Joy-Con Grip en Joy-Con Charging Grip) vanwege de vorm en de grootte van dit product. Probeer de installatie van dit product niet op accessoires, omdat dit kan leiden tot storingen of schade.

### Waarschuwing

- Voorzichtigheid** Aan ouder/voogd, lees alstublieft aandachtig

Dit product bevat kleine onderdelen en heeft een lange kabel. Houd het uit de buurt van kinderen onder de 3 jaar.

Laat dit product niet worden.

Gebruik het product niet als het beschadigd is.

Raak de metalen onderdelen van de USB-stekker niet aan.

Niet ruw trekken aan de kabel van de controller of deze niet buigen.

Niet met voorwerpen gooien en dit product niet laten vallen.

Haal het product niet uit elkaar en repareer of wijzig het niet.

Als het product moet worden schoongemaakt, gebruik u alleen een zachte, droge doek.

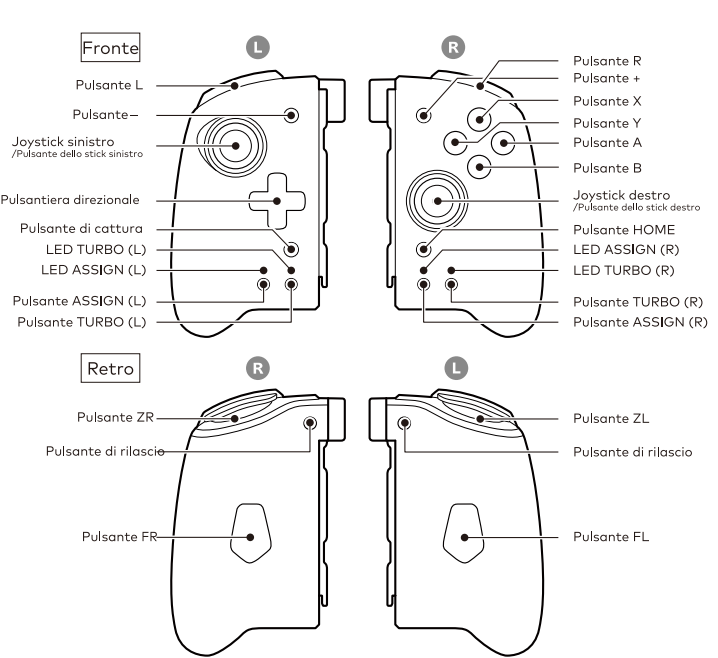
Gebruik geen chemische middelen zoals benzen of verduuner.



#### Piattaforma

### Nintendo Switch™

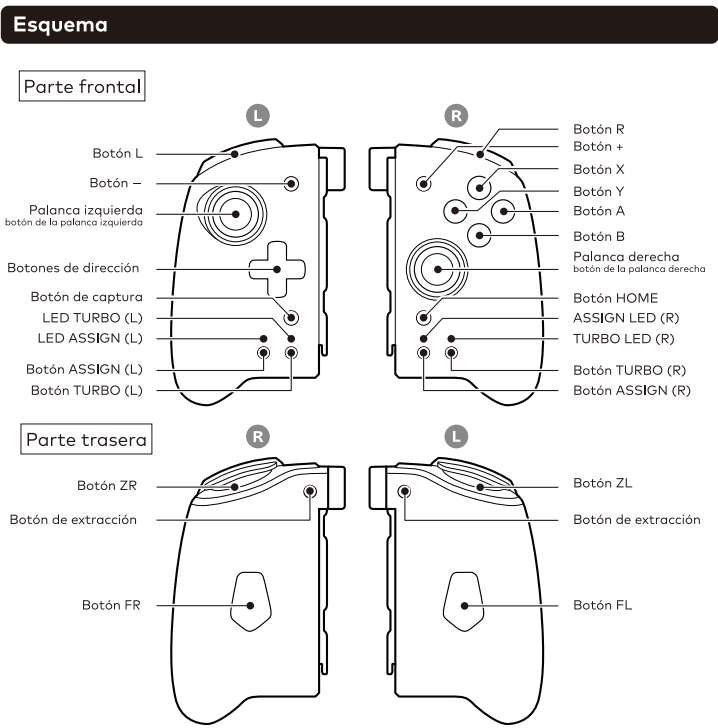
#### Nomi dei componenti



#### Piattaforma

### Nintendo Switch™

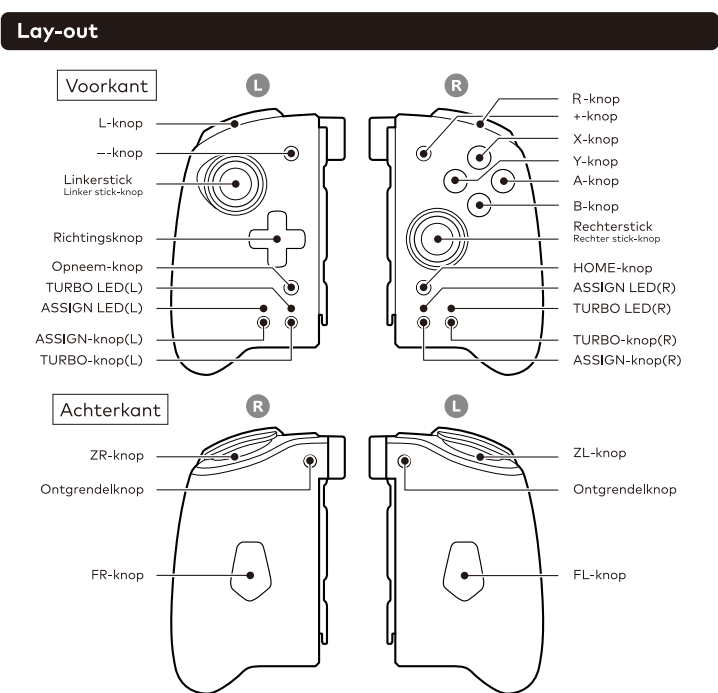
#### Esquema



#### Platform

### Nintendo Switch™

#### Lay-out



### Come collegarlo

Fare scivolare il prodotto dall'alto verso il basso lungo le guide laterali di Nintendo Switch™ fino a sentire un clic.

Fare attenzione a non muovere gli stick analogici durante il collegamento.



### Come scollegarlo



Tenere premuto il pulsante di rilascio sulla parte posteriore del prodotto e sfilarlo verso l'alto.

- ☒ Se il controller non funziona correttamente, scollegarlo dalla Nintendo Switch™ e provare a collegarlo di nuovo.

- ☒ Se gli stick analogici non funzionano correttamente, ricaltarli facendoli ruotare due o tre volte in ampi cerchi. La procedura sopra descritta funzionerà solo quando il prodotto è collegato alla Nintendo Switch™ e la console è accesa. Questo prodotto non è compatibile con l'opzione "Calibrare gli stick" presente nel menù HOME di Nintendo Switch™.



Utilizzare lo stick analogico sinistro per regolare la velocità turbo del pulsante del Controller (L) e lo stick analogico destro per regolare la velocità turbo dei pulsanti del Controller (R).

Tenendo premuto il pulsante Turbo, spingere verso l'alto gli stick analogici per cambiare la velocità Turbo nel seguente ordine:  
5 volte/secondo → 10 volte/second → 20 volte/secondo

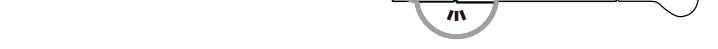
Tenendo premuto il pulsante Turbo, spingere verso il basso gli stick analogici per cambiare la velocità Turbo nel seguente ordine:  
20 volte/secondo → 10 volte/second → 5 volte/secondo

\* La velocità Turbo è impostata a 10 volte / secondo per impostazione predefinita.  
\* Gli stick analogici devono essere riposizionati nella loro posizione naturale prima di passare alla velocità Turbo successiva.

### Cómo encajarlo

Desliza este producto de arriba abajo por el riel izquierdo de la consola Nintendo Switch™ hasta que oigas un clic.

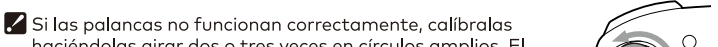
Ten cuidado de no mover las palancas al acoplarlo.



### Cómo extraerlo

Mantén pulsado el botón de extracción que hay en el reverso del producto mientras deslizas este hacia arriba.

- ☒ Si el controlador no funciona correctamente, desacópalo de la Nintendo Switch™ y prueba a encajarlo de nuevo.
- ☒ Si las palancas no funcionan correctamente, calíbralas haciéndolas girar dos o tres veces en círculos amplios. El proceso descrito anteriormente solo funcionará con el producto acoplado a la Nintendo Switch™ y esta encendida. Este producto no es compatible con la opción "Calibrar las palancas de control" del menú HOME de la Nintendo Switch™.



Utiliza la palanca izquierda para regular la velocidad del botón TURBO del controlador izquierdo, y la palanca derecha para regular la del botón TURBO del controlador derecho.

Mueve la palanca hacia arriba a la vez que mantienes pulsado el botón TURBO para aumentar la velocidad turbo en el siguiente orden:  
5 veces/segundo → 10 veces/segundo → 20 veces/segundo

Mueve la palanca hacia abajo a la vez que mantienes pulsado el botón TURBO para aumentar la velocidad Turbo en el siguiente orden:  
20 veces/segundo → 10 veces/segundo → 5 veces/segundo

\* La velocidad se ajusta automáticamente a 10 veces/segundo al activar la función Turbo.  
\* Es necesario colocar las palancas en la posición neutra inicial después de cada aumento de velocidad y antes de ejecutar el siguiente.

### Hoe te Verbinden

Schuif dit product op en neer over de rails van de Nintendo Switch™-console totdat u een klik hoort.



Pas op dat u de analoge sticks niet verplaatst tijdens de installatie.



Houd de Ontgrendelknop aan de achterkant van het product ingedrukt terwijl u het product van onder naar boven schuift.

- ☒ Als de controller niet goed werkt, haal u de controller uit de Nintendo Switch™-console en bevestig u hem opnieuw.

- ☒ Als de analoge controllers niet goed reageren, draai ze dan twee of drie keer in grote cirkels om te kalibreren. Het bovenstaande proces werkt alleen als dit product is aangesloten op de Nintendo Switch™-console en de stroom is ingeschakeld. Dit product is niet compatibel met de optie "Controlelampjes kalibreren" in het HOME-menu van de Nintendo Switch™.

### Come collegarlo

La funzione Turbo permette di sparare continuamente senza dover tenere premuto il tasto.Premendo i tasti assegnati questo viene disattivato.

I seguenti pulsanti possono essere impostati in modalità Turbo o Turbo Hold :

Controller(L)	Controller(R)
Pulsante L / Pulsante ZL / Pulsante della stick sinistra / Pulsante FL / Pulsantiera direzionale (su / giù / sinistra / destra)	Pulsante R / Pulsante ZR / Pulsante della stick destra / Pulsante FR / Pulsante A / Pulsante B / Pulsante X / Pulsante Y

\* La pulsantiera direzionale (su / giù / sinistra / destra) non è compatibile con la modalità Turbo Hold e può essere impostata solamente in modalità Turbo semplice.

Metodo di impostazione	Indicatore Turbo	
Modaltà Turbo	Pulsante ON	Pulsante OFF
Tenere premuto il pulsante Turbo e poi premere il tasto che si vuole impostare in modalità Turbo.	Il LED TURBO lampeggerà.	Il LED TURBO si accenderà.
Turbo Hold	Pulsante ON	Button OFF
Se si preme nuovamente il pulsante TURBO, la funzione Turbo rimarrà attiva (Turbo Hold).	Il LED TURBO si accenderà.	Il LED TURBO lampeggerà.
Turbo OFF	Pulsante OFF	OFF
Premere di nuovo il pulsante disattiverà la funzione Turbo.	OFF	Nel caso in cui, dopo la disattivazione della funzione Turbo, l'indicatore LED non si spegne, vuol dire che qualcuno pulsante è ancora impostato su Turbo/Turbo Hold.
OFF (Tutti i pulsanti)	Pulsante OFF	OFF
Premere il pulsante (->) tenendo premuto il pulsante Turbo.	OFF	Se si dimentica quale tasto è stato impostato in modalità Turbo, disattivatli tutti e riassegnare.

### Modificare la velocità Turbo

La modalità Turbo può essere regolata su 3 velocità differenti.

Utilizzare lo stick analogico sinistro per regolare la velocità turbo del pulsante del Controller (L) e lo stick analogico destro per regolare la velocità turbo dei pulsanti del Controller (R).

Tenendo premuto il pulsante Turbo, spingere verso l'alto gli stick analogici per cambiare la velocità Turbo nel seguente ordine:  
5 volte/secondo → 10 volte/second → 20 volte/secondo

Tenendo premuto il pulsante Turbo, spingere verso il basso gli stick analogici per cambiare la velocità Turbo nel seguente ordine:  
20 volte/secondo → 10 volte/second → 5 volte/secondo

\* La velocità Turbo è impostata a 10 volte / secondo per impostazione predefinita.  
\* Gli stick analogici devono essere riposizionati nella loro posizione naturale prima di passare alla velocità Turbo successiva.

### Cómo utilizar las funciones Turbo

La función Turbo Hold permite ejecutar la función Turbo para una acción concreta sin necesidad de mantener pulsado ese botón. (Al presionar el botón asignado la función Turbo se desactivará).

Los siguientes botones son compatibles con los modos Turbo y Turbo Hold:

Mando (L)	Mando (R)
Botón L / Botón ZL / Botón de la palanca izquierda / Botón FL / Cruzeta (ARriba / Abajo / Izquierda / Derecha)	Botón R / Botón ZR / Botón de la palanca derecha / Botón FR / Botón A / Botón B / Botón X / Botón Y

\* Los botones de dirección de la cruzeta (ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA / DERECHA) no son compatibles con el modo Turbo Hold, pero sí con el modo Turbo.

Modo de ajuste	Indicador Turbo	
Modo Turbo	Botón TURBO	Botón OFF
Pulsar el botón al que quieres asignar el modo Turbo mientras mantienes pulsado el botón TURBO.	El LED TURBO parpadeará.	El LED TURBO se encenderá.
Control del Turbo	Botón TURBO	Botón OFF
Si pulsas de nuevo el botón TURBO, la función Turbo permanecerá activada (Turbo Hold).	El LED TURBO se encenderá.	El LED TURBO parpadeará.
Turbo APAGADO	Botón TURBO	OFF
Al presionar una segunda vez el botón, la función Turbo se desactivará.	OFF	Si el LED TURBO no se apaga al desactivar la función Turbo, significará que todavía hay al menos un botón con la función Turbo/Turbo Hold activada.
APAGADO (OFF) (Todos los botones)	Botón TURBO	OFF
Pulsar el botón (->) mientras mantienes pulsado el botón TURBO.	OFF	Si se olvida que tasto è stato impostato in modalità Turbo, disattivatli tutti e riassegnare.

### Cómo configurar la velocidad Turbo

Se pueden asignar tres velocidades distintas al modo Turbo.

Utiliza la palanca izquierda para regular la velocidad del botón TURBO del controlador izquierdo, y la palanca derecha para regular la del botón TURBO del controlador derecho.

Mueve la palanca hacia arriba a la vez que mantienes pulsado el botón TURBO para aumentar la velocidad turbo en el siguiente orden:  
5 veces/segundo → 10 veces/segundo → 20 veces/segundo

Mueve la palanca hacia abajo a la vez que mantienes pulsado el botón TURBO para aumentar la velocidad Turbo en el siguiente orden:  
20 veces/segundo → 10 veces/segundo → 5 veces/segundo

\* La velocidad se ajusta automáticamente a 10 veces/segundo al activar la función Turbo.  
\* Es necesario colocar las palancas en la posición neutra inicial después de cada aumento de velocidad y antes de ejecutar el siguiente.

### De turbofuncties gebruiken

De Turbo Hold-functie maakt continu snel spelen mogelijk zonder dat u de knop ingedrukt heeft te houden. (Door op de toegevoegde knop te drukken wordt dit gedeactiveerd).

De volgende knoppen kunnen worden ingesteld op de Turbostand of de Turbo HOLD-stand:

Controller(L)	Controller(R)
L-knop / ZL-knop / Linker stick-knop / L-knop Richtingsknop (OMHOOG / OMLAAG / LINKS of RECHTS)	R-knop / ZR-knop / Rechter stick-knop / FR-knop / A-knop / B-knop / X-knop / Y-knop

\* Het Richtingsknop (OMHOOG / OMLAAG / LINKS of RECHTS) is niet compatibel met de Turbo Hold-stand en kan alleen worden gebruikt voor het instellen van de Turbostand.

Instellingen maken	Turbo Indicator	
Turbostand	TURBO-knop	Knop UIT
Houd de TURBO-knop ingedrukt en druk vervolgens op de knop die u wilt instellen op de Turbostand.	TURBO LED gaat knippen.	TURBO LED gaat aan.
Turbo Hold	TURBO-knop	Knop UIT
Druk nogmaals op de knop, dan blijft de knop in de Turbostand (Turbo Hold).	TURBO LED gaat aan.	TURBO LED gaat knippen.
Turbo UIT	TURBO-knop	UIT
Als u nogmaals op de knop drukt, wordt de Turbofunctie gedeactiveerd.	UIT	Als na het deactiveren van de Turbofunctie het LED-Display niet uit gaat, betekent dit dat er nog steeds een knop is ingesteld op Turbo/Turbo Hold.
UIT (alle knoppen)	TURBO-knop	UIT
Houd de TURBO-knop ingedrukt en druk op de (->)-knop.	UIT	Als u vergeet welke knoppen u hebt ingesteld op de Turbostand, deactiver ze dan allemaal en wijs ze opnieuw toe, naar wens.

### De Turbosnelheid veranderen

U kunt de Turbo-modus instellen op 3 verschillende snelheden.

Gebruik de linker joystick om de turbosnelheid van de Controller-knop (L) aan te passen en gebruik de rechter analoge stick om de turbosnelheid van de Controller (R) -knop aan te passen.

Houd de Turbo-knop ingedrukt en duw de analoge hendels omhoog om de snelheid van de Turbo in de volgende volgorde te wijzigen:  
5 keer/seconde → 10 keer/seconde → 20 keer/seconde

Houd de Turbo-knop ingedrukt en druk op de analoge hendels om de snelheid van de Turbo in deze volgorde te wijzigen:  
20 keer/seconde → 10 keer/seconde → 5 keer/seconde

\* De turbosnelheid is standaard ingesteld op 10 keer/seconde.  
\* De analoge Sticks moeten worden teruggebracht naar het neutrale punt voordat ze naar de volgende turbosnelheid overschakelen.

### Modalità Assegna

È possibile assegnare una delle funzioni a scelta del Controller (L) al pulsante FL e/o assegnare una delle funzioni a scelta del Controller (R) al pulsante FR.

Funzioni pulsanti assegnabili:

Pulsante FL	Pulsante FR
Pulsante L / Pulsante ZL / Pulsante della stick sinistra / Pulsante direzionale (su / giù / sinistra / destra)	Pulsante R / Pulsante ZR / Pulsante della stick destra / Pulsante A / Pulsante B / Pulsante X / Pulsante Y

Metodo di assegnazione	LED ASSIGN	
Assign ON	Pulsante ASSIGN	Si accende
Tenendo premuto il pulsante ASSIGN, premere il pulsante la cui funzione si vuole assegnare a FL (o FR).		
Assign OFF	Pulsante ASSIGN	OFF
Tenendo premuto il pulsante ASSIGN, premere FL (o FR).		

Quando il software di gioco offre un'opzione di configurazione pulsanti:

A. Per assegnare una delle funzioni a scelta del Controller (L) al pulsante FR, impostare i pulsanti del Controller R (R / ZR / Stick Destro / A / B / X / Y) come pulsanti del Controller L (L / ZL / Croce Direzionale).

B. Per assegnare una delle funzioni a scelta del Controller (R) al pulsante FL, impostare i pulsanti del Controller L (L / ZL / Croce Direzionale) come pulsanti del Controller R (R / ZR / Stick Destro / A / B / X / Y).

### Specifiche tecniche

Dimensioni : (W)65mm × (H)110mm × (D)28mm

Peso : 80g

### Modo Assign

Es posible asignar la función de algunos botones del controlador izquierdo al botón FL, así como la de algunos botones del controlador derecho al botón FR.

Funciones asignables

Botón FL	Botón FR
Botón L / Botón ZL / Botón de la palanca izquierda / Cruzeta (ARIBA / ABAJO / IZQUIERDA / DERECHA)	Botón R / Botón ZR / Botón de la palanca derecha / Botón A / Botón B / Botón X / Botón Y

Modo de asignación	LED ASSIGN	
Assign ON	Botón ASSIGN	Se encenderá.
Pulsar el botón cuya función quieres asignar al botón FL (o FR) a la vez que mantienes pulsado el botón ASSIGN.		
Assign OFF	Botón ASSIGN	Se apagará.
Pulsar el botón FL (o FR) a la vez que mantienes pulsado el botón ASSIGN.		

En caso de que el software utilizado disponga de una función de configuración de botones:

A. Para asignar la función de un botón del controlador izquierdo al botón FR, configure primero un botón del controlador derecho (R / ZR / botón de la palanca derecha / A / B / X / Y) como un botón del controlador izquierdo (L / ZL / botón de la palanca / cruzeta (ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA/ DERECHA)).

B. Para asignar la función de un botón del controlador derecho al botón FL, configure primero un botón del controlador izquierdo (L / ZL / botón de la palanca / cruzeta (ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA/ DERECHA)) como un botón del controlador derecho (R / ZR / botón de la palanca derecha / A / B / X / Y).

### Especificaciones

Dimensiones: 65 × 110 × 28 mm (ancho × alto × fondo)

Peso: 80 g

### Toewijzingsmodus

U kunt de functie van de Controller (L) toewijzen aan de FL-knop of de functie van de Controller (R) toewijzen aan de FR-knop.

Functies van toewijsbare knoppen

FL-knop	FR-knop
L-knop / ZL-knop / Linker stick-knop / Richtingsknop (OMHOOG, OMLAAG, LINKS of RECHTS)	R-knop / ZR-knop / Rechter stick-knop / A-knop / B-knop / X-knop / Y-knop